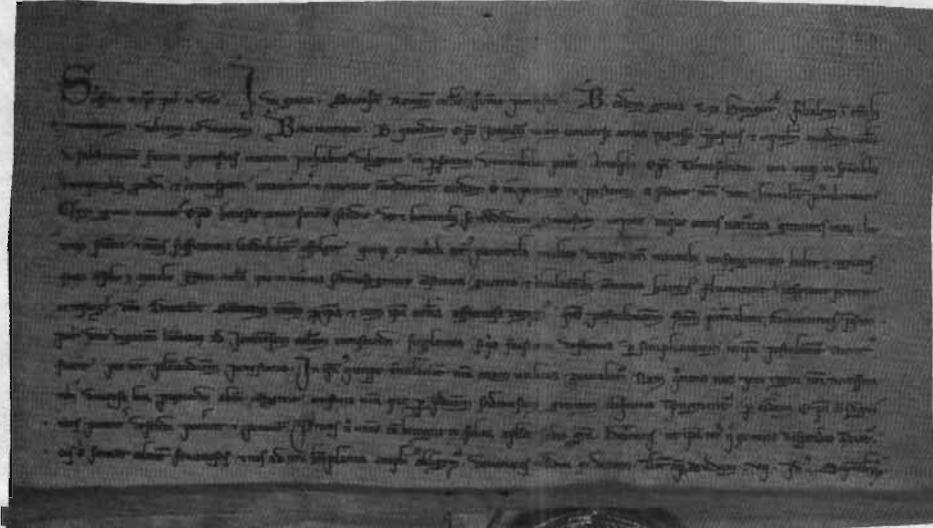


# از آرشیوهای دنیا

کتابخانه واتیکان



نامه‌ای همراه با مهر بلای چهارم، شاه مجارستان، این نامه در ۱۲۴۶ هجری باب اینتو کتیوس چهارم فرستاده شده است.



## اتحاد جماهیر شوروی، میراثی پراکنده

مجموعه‌های غنی از نسخ خطی ادبی مربوط به سده‌های نوزدهم و بیستم در کتابخانه‌های بزرگ و مؤسسات تحقیقی آکادمی علوم شوروی مانند مؤسسه ادبیات (خانه پوشکین) در لینینگراد، و مؤسسه ادبیات جهان در مسکو نگهداری می‌شوند. آرشیوهای مرکزی دولتی ادب و هنر در حفظ و نگهداری تخصص دارند. اما برای حفظ و نگهداری و استفاده از نسخ خطی ادبی سده بیستم هنوز کمبودهای سیاری وجود دارد. از آنجا که مجموعه مکانیزه نشده، بهره‌ولت قابل دستیابی نیست و بیشتر اوقات شرایط اصلی حفظ و نگهداری در مورد آنها رعایت نمی‌شود.

تلائمه‌ای بعمل آمده برای تأسیس آرشیوهای ادبی نویسنده‌گان روسی با موانع بسیاری مواجه شده است. نسخ خطی نویسنده‌گان بزرگ که قربانیان ستهای دوران استالینی بوده‌اند یا از بین رفته و یا مفقود شده و اثری از آنها نیست. در این مهاجرت مردم بخصوص هنگام جنگ داخلی، اتحاد جماهیر شوروی بسیاری از هنرمندان بر جسته خود را از دست داد و نسخ خطی آنها در سراسر دنیا بخصوص در آمریکا پراکنده است.

تاریخ جامعی از ادبیات روسی سده بیست تحتم سرپرستی مؤسسه ادبی جهان گورکی در دست تهیه است.



آرشیوهای محروم‌انه واتیکان (وجه تسمیه آن بدین جهت است که از آرشیوهای فرمانروایان سده شانزدهم معمولاً با عنوان «محروم‌انه» یاد می‌کردند) به خاطر ماهیت جهانی خود منابع مستندی از علاقه استثنایی هستند که نه فقط به تاریخ مذهبی و سیاسی، بلکه هم چنین به پیشنهای اجتماعی و فرهنگی بسیاری از ملت‌ها مربوط می‌شوند. در سال ۱۸۸۰ باب لئو سیزدهم در آرشیوهای بدون در نظر گرفتن ملیت یا تمایلات مذهبی به روی عموم گشود و از همان زمان پژوهشگران از اطراف و اکناف عالم از آن استفاده می‌کنند. روزانه حدود هشتاد محقق در این آرشیوها به تحقیق می‌پردازند و صد و بیست نفر دیگر نیز از کتابخانه واتیکان استفاده می‌کنند.

اسناد موجود در آرشیوهای واتیکان ابتدا توسط اسقفها، کشیشها، راهبهای و مردم غیر روحانی، زنان کلیساها م محلی و فرستادگان باب در حوزه‌های اسقفی گردآوری شد. این اسناد حاوی اطلاعاتی کلیساها، تاریخی، اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و سیاسی است. کتابخانه واتیکان هم چنین اسناد مربوط به بخش‌های مختلف مقر پاب در رم را که مسئول برقراری ارتباط با کلیساها شش قاره است در بر می‌گیرد.

## جوزف مترزل

مدیر آرشیو محروم‌انه واتیکان

در فوریه ۱۹۸۸ حدود ۴۰۰/۰۰۰ جلد کتاب در آتش سوزی کتابخانه لنینگراد، و استه به آکادمی علم ش.، نایدند ۳/۶ میلیون جلد کتاب و سند نیز در این آتش و آب صدمه دید. سازمان یونسکو در تهیه نسخه‌های میکروفیلم از بسیاری از نسخه‌های از میان رفته و همچنین خشک کردن و بازسازی آنها کمک کرده و پیشنهادهایی داده است. تصویر بالا بخش فیسبیه و تصویر کنار آن مخزن نشریات ادواری را پس از آتش سوزی نشان می‌دهد.

## حمایت از نسخ خطی در افریقا

در اتیوپی، در مغرب، در افریقای سیاه مسلمان و در جنوب شرقی ماداکاسکار قرنهاست هر نسخه خطی به زندگی خود ادامه می‌دهد، ولی فقط نسبتاً به تازگی، در دوران استعمار اروپایی است که اسناد مکتوب در کل قاره نگهداری می‌شود. امروزه آرشیوهای نسخ خطی در تمام کشورهای افریقایی دیده می‌شود. برخی از انجیل‌های اتیوپی و دیگر نسخ خطی مذهبی که به امه‌های ایک و گیز (تصویر سمت راست) نوشته شده و تعدادی نسخ خطی عربی مغرب متعلق به سده چهاردهم است، اما بقیه، بیشتر مربوط است به دوران معاصر و جدید.

با وجود آگاهی روزافزون نسبت به ارزش بی‌حساب نسخ خطی، بندرت اقدام مؤثری برای حمایت و نگهداری آنها صورت گرفته است. این وضع از سیاری جهات ناراحت کننده است. آمار کامل و منظمی در سطح کشور از نسخ خطی در دست نیست، مؤسسات محدودی به نگهداری نسخ خطی و اسناد و مدارک اختصاص داده شده‌اند و تعداد متخصصان جهت بررسی و نگهداری نسخ خطی بسیار کم است.

نسخ خطی آفریقایی در مؤسسات مختلفی نگهداری می‌شوند، از کتابخانه‌ها، مؤسسات تحقیقاتی، آرشیوها و مؤسسات انتشاراتی گرفته تا کلیساها ای اتیوپی و معابد و



کتاب دعایی متعلق به قرن هجدهم به خط گیز، این خط مقدس خط کلیساً قبطی جنبه است که خط اسمری از آن ناشی شده است.

سال‌هاست به کار خود مشغولند بایستی بالا بر وند و با امکانات پیش‌نه تجهیز شوند. در موارد سیاری دوره‌های مربوط به تعمیر و نگهداری اسناد که در مدارس کتابداری ارانه می‌شوند، بیش از حد جنبه تئوری دارند و جنبه‌های عملی آنها نادیده گرفته می‌شود.

### عنوان سانه

مدیر مدرسه کتابخانه‌ها، متخصص آرشیو و اسناد در دانشگاه شیخ آندادیوب در داکار (سنگال).

مساجد و حوزه‌های علمیه در مغرب، سورینام و سنگال. سیاری از نسخ خطی در مالکیت افراد است. نویسنده‌گان و اقوام ایشان معمولاً نسخ خطی و کارهای منتشر شده خود را نگهداری می‌کنند. بایستی نه تنها مؤسسانی را که نسخ خطی در آنها نگهداری می‌شود با امکانات مناسب تجهیز کرد، بلکه مکانهای دیگری نیز برای نگهداری این کتببینه‌های فرهنگی باید تعیین شوند.

هم چنین در راه تربیت کارمندان متخصص بایستی تلاش کرد، سطح مدارس کتابداری که بعضی از آنها

## هندوستان: برنامه جدید حفظ و نگهداری

هندوستان (ساهیتیا آکادمی) برنامه‌ای جهت حفظ و نگهداری اسناد ادبی معاصر تهیه کرده و کمکهای مالی از طرف دولت برای حفظ و نگهداری نسخ خطی نادر به کتابخانه‌ها تخصیص داده شده است. عکس زیر سالن مطالعه کتابخانه ملی در کلکته است که دارای مجموعه مهمی از نسخ خطی است.

امروزه در هندوستان نسخ خطی ادبی بس از انتشار معمولاً معلوم می‌شوند و نویسنده‌گان بندرت دست نوشته‌ها و سایر مواد مربوط به کارشناس را نگهداری می‌کنند. شاعر بنگالی راییندرانات تاگور از موارد استثنایی قابل توجهی بود که نسخ خطی او در دانشگاه ویزرا بهارانی نگهداری می‌شود. بهر جهت امروزه آکادمی ملی ادبیات

این تاریخ کلیه ادبیات متعدد روسی را که در این سده در روسیه و کشورهای دیگر به رشتۀ تحریر در آمده است در بر دارد. در مورد نسخ خطی آثاری که خارج از اتحاد جماهیر شوروی نوشته شده مسئله بسیار جدی وجود دارد. چنانچه این طرح بخواهد نتیجه‌ای مطلوب به دنبال داشته باشد، بایستی لاقل امکان دسترسی به کمی نسخه‌های خطی نویسنده‌گانی که خارج از اتحاد جماهیر شوروی به کار تألیف مشغولند. برای دانشمندان دست‌اندرکار فراهم باشد، تا بتوانند از آنها به منزله اساس کار برای تحقیقات و پژوهش‌های منعی بعدی استفاده کنند. راه حل ایده‌آل آن است که امکان مبالغه کمی از نسخ خطی بین مؤسسات و کشورهای مختلف فراهم آید. لازم است در این باب توافق جامعی صورت گیرد تا همکاریهای طرفین را در گردآوری، نگهداری، مطالعه و انتشار نسخ خطی سبب شود. چنین توافقی بایستی نسخ خطی آثار تمام نویسنده‌گان را در تمام کشورهای جهان در بر داشته باشد. آرشیوهای سرکزی دولتی ادب و هنر که مخزن مهمترین مجموعه‌ها در اتحاد جماهیر شوروی است برای اجرای این هدف آماده است.

ناتالیا والکورا و ایرینا نیکیفارووا

